

MUNICIPALITÉ DE PORT-DANIEL–GASCONS
LE 13 JANVIER 2020

Procès-verbal de la séance ordinaire du conseil de la municipalité de Port-Daniel–Gascons, tenue le 13 janvier 2020 à 19h00 à la salle communautaire de la Maison LeGrand sous la présidence de monsieur Henri Grenier, maire et à laquelle étaient présents les conseillères et conseillers suivants :

Mesdames Sylvie Blais, Marie-Ève Allain et Mireille Langlois
Messieurs Hartley Lepage, Denis Langlois et Marc-Aurèle Blais

Était également présente, madame Marlyne Cyr, directrice générale par intérim.

Après avoir constaté qu'il y a quorum, monsieur le maire ouvre la séance à 19h00. Il souhaite la bienvenue à l'assistance.

01. PRIÈRE

Le maire, monsieur Henri Grenier, récite une prière.

02. OUVERTURE DE LA SÉANCE ET VÉRIFICATION DU QUORUM

Le quorum étant constaté, la séance est ouverte. Il est 19h00.

03. MOT DE BIENVENUE

Le maire souhaite la bienvenue aux personnes présentes.

2020-01-001 04. LECTURE ET ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR

Il est proposé par monsieur Hartley Lepage, appuyé par monsieur Denis Langlois et résolu que l'ordre du jour de la présente séance soit adopté tel que présenté.

- 01 Prière
- 02 Ouverture de la séance et vérification du quorum
- 03 Mot de bienvenue
- 04 Adoption de l'ordre du jour
- 05 Adoption des procès-verbaux des séances du 9, 16 et 19 décembre 2019
- 06 Adoption des comptes à payer, des listes de dépôt-salaires et des chèques au 31 décembre 2019
- 07 Correspondance
- 08 Concours de décorations du temps des fêtes 2019
- 09 Don – Association des pompiers de Port-Daniel–Gascons
- 10 Dépôt des déclarations d'intérêts pécuniaires des élus municipaux
- 11 Code d'éthique et de déontologie des élus municipaux de la municipalité de Port-Daniel–Gascons
- 12 Code d'éthique et de déontologie des employés municipaux de la municipalité de Port-Daniel–Gascons
- 13 Politique de prévention du harcèlement, de l'incivilité et de la violence au travail
- 14 Dépôt du bilan 2019 du service incendie
- 15 Dépôt du bilan 2019 du service des loisirs

- 16 Adoption du budget 2020 de l'Office municipal d'habitation de Port-Daniel–Gascons
- 17 Permis de voirie pour les travaux à l'intérieur de l'emprise des routes du Ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports
- 18 Programme Emplois d'été Canada
- 19 Subvention – Bibliothèque Bonheur d'Occasion
- 20 Nomination du vérificateur pour l'année 2020
- 21 Paiements de factures
- 22 Taxes passées dues et vente pour non-paiement de taxes
- 23 Virée d'autobus scolaire et véhicules sur la propriété de M. Daniel Briand
- 24 Ouverture et entretien de l'entrée donnant accès à la station de pompage située derrière les propriétés situées au 113 et 115, route de la Rivière, Port-Daniel
- 25 Appui pour un projet de construction d'une piscine à la ville de Paspébiac
- 26 Appel d'offres pour la réfection des trottoirs
- 27 Contribution municipale : projet d'embellissement de la cour de récréation (terrain multisports)
- 28 Autorisation de signatures – maire suppléant
- 29 Affaires nouvelles :
- 30 Période de questions
- 31 Levée de la séance

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-002 05. ADOPTION DES PROCÈS-VERBAUX DES SÉANCES PRÉCÉDENTES

Il est proposé par madame Mireille Langlois, appuyé par monsieur Marc-Aurèle Blais et résolu que les procès-verbaux des séances du 9, 16 et 19 décembre 2019 soient adoptés tels que présentés aux membres du conseil.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-003 06. ADOPTION DES COMPTES À PAYER, DES LISTES DES DÉPÔTS-SALAIRES ET DES CHÈQUES AU 31 DÉCEMBRE 2019

Il est proposé par madame Marie-Ève Allain, appuyé par madame Mireille Langlois et résolu que le conseil municipal adopte par la présente la liste des dépôts-salaires #908297 à #908415 et la liste des chèques # à # et # à # ainsi que les comptes à payer au montant de 70 327.60\$ soient acceptés et payés.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDITS

Je soussignée, directrice générale par intérim de la municipalité de Port-Daniel–Gascons, certifie qu'il y a des crédits suffisants au budget pour acquitter les dépenses décrites dans la présente résolution.

Directrice générale par intérim

07. CORRESPONDANCE

Lecture faite par monsieur le maire de la correspondance suivante :

- ✓ CAUREQ : enjeux concernant le manque d'informations ou les situations potentielles de confusion en regard des adresses civiles de votre municipalité.
- ✓ Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques : subvention au montant de 23 116.59\$ dans le cadre du programme sur la redistribution aux municipalités des redevances pour l'élimination de matières résiduelles pour l'année 2019.

2020-01-004 08. CONCOURS DE DÉCORATIONS DU TEMPS DES FÊTES 2019

Il est proposé par madame Mireille Langlois, appuyé par monsieur Marc-Aurèle Blais et résolu que la municipalité de Port-Daniel-Gascons autorise la remise de prix pour le concours de décorations des fêtes dont voici les gagnants;

- 1^{er} prix de 200 \$: Nikki Hottot
- 2^{ième} prix de 100 \$: Noël Morin
- 3^{ième} prix de 75 \$: Claire Duguay
- 4^{ième} prix de 25\$: Ludovic Cyr
- 5^{ième} prix de 25\$: Daniel Langlois (Cpt. Fournier)
- 6^{ième} prix de 25\$: Roland Dorion

Madame Blais remercie monsieur Richard Briand du Centre de rénovation de Port-Daniel pour deux bons d'achat au montant de 25 \$ dans le cadre du concours. Ces derniers ont été remis à madame Denise Allain et Dépanneur Michel.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-005 09. DON – ASSOCIATION DES POMPIERS DE PORT-DANIEL-GASCONS

Il est proposé par madame Marie-Ève Allain, appuyé par monsieur Denis Langlois et résolu que la municipalité de Port-Daniel-Gascons accorde un don au montant de 500 \$ à l'Association des pompiers de Port-Daniel-Gascons pour le fonctionnement de celle-ci (visites, souper de Noël, réunions des pompiers, parade du Père Noël, déplacements, achat de livres, paiement du 3^{ième} répondant et plus). Un détail des dépenses pour l'année 2019 est déposé.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

10. DÉPÔT DE LA DÉCLARATION D'INTÉRÊTS PÉCUNIAIRES DES MEMBRES DU CONSEIL

Conformément à l'article 357 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités, monsieur le maire, Henri Grenier ainsi que les conseillères, mesdames Marie-Ève Allain, Mireille Langlois, Sylvie Blais et les conseillers, messieurs Hartley Lepage, Denis Langlois et Marc-Aurèle Blais ont déposé leur déclaration écrite mentionnant l'existence des intérêts pécuniaires qu'ils peuvent avoir dans les immeubles situés sur le territoire de la municipalité et de la MRC du Rocher-Percé et dans les personnes morales, des sociétés, des entreprises susceptibles d'avoir des marchés avec la municipalité ou avec tout organisme municipal dont les membres font partie.

**2020-01-006 11. CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES ÉLUS
MUNICIPAUX DE LA MUNICIPALITÉ DE PORT-DANIEL-
GASCONS**

Considérant qu'il est important de se remémorer le code d'éthique et de déontologie, il est proposé par madame Mireille Langlois, appuyé par madame Sylvie Blais et résolu qu'un exemplaire sera remis en 2020 à chaque élu municipal de la municipalité qui devra attester en avoir reçu copie et pris connaissance dans un délai de (10) jours suivant sa réception.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

**2020-01-007 12. CODE D'ÉTHIQUE ET DE DÉONTOLOGIE DES EMPLOYÉS
DE LA MUNICIPALITÉ DE PORT-DANIEL-GASCONS**

Un exemplaire du Code d'éthique et de déontologie a été remis en 2019 à chaque employé de la municipalité.

Considérant qu'il est important de se remémorer le code d'éthique et de déontologie, il est proposé par madame Sylvie Blais, appuyé par monsieur Denis Langlois et résolu qu'un exemplaire sera remis en 2020 à chaque membre du personnel de la municipalité qui devra attester en avoir reçu copie et pris connaissance dans un délai de (10) jours suivant sa réception

Adopté à l'unanimité des conseillers.

**2020-01-008 13. POLITIQUE DE PRÉVENTION DU HARCÈLEMENT, DE
L'INCIVILITÉ ET DE LA VIOLENCE AU TRAVAIL**

Un exemplaire de la politique de prévention du harcèlement, de l'incivilité et de la violence au travail a été remis en 2019 à chaque employé de la municipalité.

Considérant qu'il est important de se remémorer cette politique, il est proposé par monsieur Hartley Lepage, appuyé par monsieur Marc-Aurèle Blais et résolu qu'un exemplaire sera remis en 2020 à chaque membre du personnel ainsi qu'à chaque élu municipal qui devra attester en avoir reçu copie et pris connaissance dans un délai de (10) jours suivant sa réception.

Adopté à l'unanimité des conseillers.

14. DÉPÔT DU BILAN 2019 DU SERVICE INCENDIE

Un bilan 2019 du service incendie est déposé par le directeur du service incendie, monsieur Daniel Briand.

15. DÉPÔT DU BILAN 2019 DU SERVICE DES LOISIRS

Un bilan 2019 du service des loisirs est déposé par le directeur des loisirs, culture et tourisme, monsieur Éric Huard

**2020-01-009 16. ADOPTION DU BUDGET 2020 – OFFICE MUNICIPAL
D'HABITATION DE PORT-DANIEL-GASCONS**

Il est proposé par madame Marie-Ève Allain, appuyé par madame Mireille Langlois et résolu :

QUE la municipalité de Port-Daniel–Gascons adopte le budget 2020 de l'Office Municipal de l'Habitation de Port-Daniel-Gascons représentant une contribution municipale au montant de 6 467 \$.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-010 17. PERMIS DE VOIRIE POUR LES TRAVAUX À L'INTÉRIEUR DE L'EMPRISE DES ROUTES DU MINISTÈRE DES TRANSPORTS, DE LA MOBILITÉ DURABLE ET DE L'ÉLECTRIFICATION DES TRANSPORTS

ATTENDU QUE la municipalité de Port-Daniel–Gascons doit exécuter des travaux dans l'emprise des routes à l'entretien du ministère des Transports;

ATTENDU QUE il est nécessaire d'obtenir une permission de voirie du ministère des Transports pour intervenir sur les routes à l'entretien du Ministère ;

ATTENDU QUE la municipalité est responsable des travaux dont elle est maître d'œuvre ;

ATTENDU QUE la municipalité s'engage à respecter les clauses des permis émis par le ministère des Transports;

ATTENDU QUE la municipalité s'engage à remettre les infrastructures routières dans leur état original;

ATTENDU QUE la municipalité s'engage également à demander, chaque fois qu'il sera nécessaire, le permis requis;

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par monsieur Marc-Aurèle Blais, appuyé par monsieur Denis Langlois et résolu :

QUE la municipalité de Port-Daniel–Gascons demande au ministère des Transports, de la Mobilité durable et de l'Électrification des transports de lui accorder les permissions de voirie au cours de l'année 2020 et qu'elle autorise la directrice générale, madame Marlyne Cyr ou en son absence, le directeur des travaux publics, monsieur Alain Blais à signer tous documents relatifs aux permis d'intervention.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-011 18. PROGRAMME EMPLOIS ÉTÉ CANADA

Il est proposé par madame Marie-Ève Allain, appuyé par madame Mireille Langlois et résolu;

QUE la municipalité de Port-Daniel–Gascons mandate la directrice générale par intérim à présenter au nom de la Corporation touristique de Port-Daniel, une demande d'aide financière dans le cadre du programme «Emploi d'été Canada 2020». La demande est pour deux (2) étudiants pour travailler au Bureau d'accueil touristique ;

QUE la municipalité de Port-Daniel–Gascons mandate la directrice générale par intérim à présenter au nom de la Gestion du Patrimoine de Port-Daniel, une demande d'aide financière dans le cadre du programme «Emploi d'été Canada 2020». La demande est pour un (1) étudiant pour travailler au Centre d'interprétation situé à la Maison LeGrand et à l'Église St-Phylip's du secteur Gascons ;

QUE la municipalité de Port-Daniel–Gascons mandate la directrice générale par intérim à présenter au nom du Comité des loisirs de Port-Daniel, une demande d'aide financière dans le cadre du programme «Emploi d'été Canada 2020». La demande est pour deux (2) étudiants

pour travailler à titre de moniteurs au parc d'amusement (terrain de jeux) ;

QUE la municipalité de Port-Daniel–Gascons mandate la directrice générale par intérim ou le directeur des loisirs, culture et tourisme à présenter au nom de la municipalité de Port-Daniel–Gascons, une demande d'aide financière dans le cadre du programme «Emploi d'été Canada 2020». La demande est pour huit (8) étudiants pour travailler au Camp de jour.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-012 19. SUBVENTION - BIBLIOTHÈQUE BONHEUR D'OCCASION

Il est proposé par monsieur Marc-Aurèle Blais, appuyé par madame Mireille Langlois et résolu que la municipalité de Port-Daniel–Gascons autorise un versement au montant de 1 000 \$ pour le fonctionnement de la bibliothèque Bonheur d'Occasion. Ce montant sert à l'achat de livres, de fournitures, papeteries... Le détail de la subvention sera fourni ultérieurement.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-013 20. NOMINATION DU VÉRIFICATEUR POUR L'ANNÉE 2020

Il est proposé par monsieur Hartley Lepage, appuyé par monsieur Denis Langlois et résolu que la municipalité de Port-Daniel–Gascons nomme la firme Raymond Chabot Grant & Thornton Inc. à titre de vérificateur pour l'année 2020.

Adopté à l'unanimité des conseillers

2020-01-014 21. PAIEMENTS DE FACTURES :

Il est proposé par monsieur Marc-Aurèle Blais, appuyé par madame Mireille Langlois et résolu que la municipalité de Port-Daniel–Gascons autorise les paiements de factures ci-dessous identifiées;

- Québec Municipal service Internet : facture reliée à l'adhésion annuelle 2020 du service Internet au montant de 291.31\$ avant taxes;
- COMBEQ : facture reliée à l'adhésion annuelle 2020 pour les deux inspecteurs municipaux au montant total de 615\$ avant taxes;
- ATPA : facture reliée à l'adhésion annuelle 2020 pour le directeur des travaux publics au montant de 260\$ avant taxes;
- Réseau d'information municipale du Québec : facture reliée à l'adhésion annuelle 2020 au montant de 285\$ avant taxes;
- Alarmes 911 : facture reliée à la surveillance par centrale d'alarme au centre multifonctionnel au montant de 263.40\$ avant taxes;
- Publilux Inc. : facture reliée pour l'inscription annuelle du site web au montant de 49.95\$ avant taxes;
- KWATROE Consultants Inc. : facture reliée au projet du Centre Plein Air la Souche pour l'ingénierie réaménagement au montant de 3 250\$ avant taxes;
- Tetra Tech Inc. : facture reliée au projet d'alimentation et distribution en eau potable, collecte et traitement des eaux usées – secteur Gascons au montant de 6 751\$ avant taxes;
- Office Municipal d'Habitation de Port-Daniel-Gascons; ajustement du budget 2019, la contribution municipale de Port-Daniel-Gascons est au montant de 2 464\$.
- Cégep de Matane : facture reliée pour formation de l'inspecteur municipal et contrôleur des travaux publics, hiver 2020, au montant de 980\$;

- ADMQ; facture reliée à l'adhésion annuelle de la directrice générale comprenant aussi une assurance au montant total de 923.43\$;
- Moteur C-A Inc. : facture reliée à l'achat d'équipements pour le Centre Plein Air La souche au montant de 38 337.94\$ avant taxes;
- Ultima Mutuelle Assurance et gestion de risques; facture reliée pour les assurances du Centre Plein Air La souche (#876220 – 453\$ du 16/12 au 31/12/2019 et #875930 – 1565\$ du 01/01 au 31/12/2020) au montant total de 2 108\$ avec taxes;

Adoptée à l'unanimité des conseillers

CERTIFICAT DE DISPONIBILITÉ DE CRÉDITS

Je soussignée, directrice générale par intérim de la municipalité de Port-Daniel–Gascons, certifie qu'il y a des crédits suffisants au budget pour acquitter les dépenses décrites dans la présente résolution.

Directrice générale par intérim

2020-01-015 22. TAXES PASSÉES DUES ET VENTE POUR NON-PAIEMENT DE TAXES

Il est proposé par monsieur Marc-Aurèle Blais, appuyé par monsieur Denis Langlois et résolu:

- ✓ **QUE** la directrice générale par intérim ou la secrétaire-trésorière adjointe soit autorisée à faire parvenir des avis recommandés et non recommandés à tous les contribuables pour les taxes passées dues et que toutes les sommes dues doivent être entièrement payées avant le 1er février 2020. Après cette date, les immeubles seront mis en vente pour taxes impayées. La directrice générale par intérim devra accepter les chèques postdatés, les arrangements, prendre en considération ceux qui fournissent un effort raisonnable et mettre en vente ceux qui n'auront pas respecté les derniers arrangements ;
- ✓ **QUE** maître Richard Deraîche de l'étude Bourdages et Deraîche soit mandaté pour préparer la rédaction des désignations des immeubles mis en vente et faire appel à nos conseillers juridiques s'il y a lieu ;
- ✓ **QUE** la directrice générale, conformément à l'article 1023 du Code municipal, soit autorisée à transmettre avant le 18 février 2020 au bureau de la MRC du Rocher-Percé, l'état des immeubles qui doivent être vendus pour le non-paiement de taxes. Les montants totaux dus en dessous de 50 \$ ne doivent pas être inclus à la liste, exception faite de toute taxe avant que celle-ci ne soit prescrite.

Adoptée à l'unanimité des conseillers

2020-01-016 23. VIRÉE D'AUTOBUS SCOLAIRE ET VÉHICULES SUR LA PROPRIÉTÉ DE M. DANIEL BRIAND

Il est proposé par madame Marie-Ève Allain, appuyé par madame Sylvie Blais et résolu que la municipalité de Port-Daniel–Gascons autorise le versement au montant de 120 \$ pour l'année 2020 à monsieur Daniel Briand pour la virée d'autobus scolaires et véhicules sur sa propriété (lot 701-9) selon une entente intervenue entre les deux parties.

Adoptée à l'unanimité des conseillers.

2020-01-017 24. OUVERTURE ET ENTRETIEN DE L'ENTRÉE DONNANT ACCÈS À LA STATION DE POMPAGE SITUÉE AU 113 ET 115, ROUTE DE LA RIVIÈRE, PORT-DANIEL

Il est proposé par monsieur Denis Langlois, appuyé par madame Sylvie Blais et résolu que la municipalité de Port-Daniel–Gascons autorise le versement au montant de 100 \$/chacune pour l'année 2020 pour l'utilisation de leur entrée privée donnant accès à la station de pompage située au 113 et 115, route de la Rivière, Port-Daniel.

Adopté à l'unanimité des conseillers

2020-01-018 25. APPUI POUR UN PROJET DE CONSTRUCTION D'UNE PISCINE À LA VILLE DE PASPÉBIAC

Considérant que la ville de Paspébiac représente une des villes centres de la MRC de Bonaventure qui offre un ensemble de services publics, privés et commerciaux;

Considérant la population de Paspébiac (3157), New Carlisle (1 404), Hope (580), Hopetown (360), St-Godefroi (347), et Shigawake (278), soient une population d'environ de 6 126 personnes;

Considérant la population de Port-Daniel-Gascons (2 244), au moins 50% de sa population, soit 1 122 personnes qui demeurent plus proche de Paspébiac que de Chandler;

Considérant la distance à parcourir pour ces dites municipalités est moins de 15 minutes pour atteindre Paspébiac à l'exception de Port-Daniel-Gascons;

Considérant que la population des dites municipalités font affaire à Paspébiac;

Considérant que Paspébiac offre les services d'un centre plein air, d'un complexe sportif et d'un centre de conditionnement physique;

Considérant que toutes les municipalités ci-haut mentionnées portent une attention particulière à l'activité sportive et de loisirs pour leurs citoyens;

Considérant que toutes ces municipalités font ou feront parties d'amis des aînés par l'entremise de la MRC de Bonaventure;

Considérant la demande d'appui à l'URLS, unité régionale des loisirs et du sport à la ville de Paspébiac pour l'augmentation des activités à Paspébiac;

Considérant que la ville de Paspébiac aimerait que la commission scolaire René-Lévesque et en l'occurrence, la Polyvalente de Paspébiac offrent aux jeunes de la région immédiate un programme sport-études;

Considérant le programme PAFIRS, programme d'aide financière aux infrastructures récréatives et sportives;

Considérant que la ville de Paspébiac fera une demande à ce programme;

Considérant qu'il est d'utilité publique de joindre nos forces comme communauté;

Il est proposé par monsieur Hartley Lepage, appuyé par monsieur Denis Langlois et résolu :

D'appuyer la ville de Paspébiac dans sa démarche pour la construction

d'une piscine en ces lieux et de faire parvenir copie de cette résolution à monsieur Jean-François Roberge, ministre de l'éducation et de l'enseignement supérieur et à madame Isabelle Charest, ministre déléguée à l'éducation des sports et des loisirs du Québec et à Madame Annie Chapados, directrice générale par intérim à la ville de Paspébiac.

Adopté à l'unanimité des conseillers

26. APPEL D'OFFRES POUR LA RÉFECTION DES TROTTOIRS

Ce point est reporté à une séance ultérieure.

2020-01-019

27. CONTRIBUTION MUNICIPALE : PROJET D'EMBELLEMENT DE LA COUR DE RÉCRÉATION (TERRAIN MULTISPORTS) – ÉCOLE LE PHARE

Il est proposé par monsieur Denis Langlois, appuyé par madame Mireille Langlois et résolu que la municipalité de Port-Daniel-Gascons s'engage à une contribution financière à la hauteur de 50 000\$ au projet d'embellissement de la cour de récréation (terrain multisports) de l'École Le Phare.

Adopté à l'unanimité des conseillers

2020-01-020

28. AUTORISATION DE SIGNATURES – MAIRE SUPPLÉANT

Il est proposé par madame Sylvie Blais, appuyé par madame Marie-Ève Allain et résolu que la municipalité de Port-Daniel-Gascons autorise monsieur Denis Langlois, maire suppléant à signer tous les documents relatifs à ses fonctions à la Caisse Populaire Desjardins.

Adopté à l'unanimité des conseillers

29. AFFAIRES NOUVELLES

Aucune affaire nouvelle ne s'est rajoutée.

30. PÉRIODE DE QUESTIONS

Une période de question s'est tenue avec les personnes présentes à cette séance.

2020-01-021

31. LEVÉE DE LA SÉANCE

L'ordre du jour étant épuisé, monsieur Denis Langlois propose la levée de la séance à 19h38.

Henri Grenier
Maire

Marlyne Cyr,
Directrice générale par intérim